

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Courier : je suis âgé, mais pas vieux!

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Je suis âgé, mais pas vieux!

Un retraité parmi d'autres analyse avec un profond intérêt les informations qui lui sont fournies au fil des mois par *Générations*. Voici son témoignage.

**J**e constate que la teneur générale du journal est d'excellente qualité et démontre que les anciens ne sont pas nécessairement des débiles. Né à Evolène, j'ai toujours apprécié avec déférence ce que m'ont apporté les anciens lorsque je n'étais qu'un «mioche» souvent récalcitrant à leurs conseils mais respectant toujours ceux qui me les transmettaient.

Les représentants de la nouvelle génération veulent vivre autrement. C'est leur affaire. Respectons ces choix, même s'ils nous semblent incongrus. De ce fait, je n'accepte pas les jugements «fascistes», comme mentionnés par M. J.-F. Sauterel, de Concise, à l'encontre de *Top Models*. Je ne regarde jamais cette émission; mon épouse, au contraire, y

recherche un peu de rêve. Nous en avons assez des curés et pasteurs qui, pendant des siècles, nous ont imposé leur façon de penser et de vivre. Il n'est pas nécessaire que des ignares en rajoutent.

Il est temps que les «aînés» sachent respecter les générations actuelles et les conseiller si elles le demandent (...) Je n'ai que mon AVS pour vivre, je vis très bien avec. Je soutiens cependant les autorités qui sont efficaces et luttent contre le laxisme, les «faux demandeurs d'asile» et toute sorte de profiteurs sociaux.

Je suis âgé... mais je ne suis pas vieux !

Marius Georges  
Grise-Pierre 5  
2000 Neuchâtel

## Pas de panique !

Il n'est pas nécessaire d'être blochérien pour admettre que l'excédent d'or de la BNS attribué au fonds AVS serait la meilleure opération que l'on puisse faire en faveur de nos futures générations de retraités. Comment pouvez-vous accepter l'idée que cette institution, en perte depuis 1996, puisse se redresser sans faire appel bientôt à notre portefeuille, d'autant que vous envisagez une augmentation progressive de la TVA,

des impôts, des cotisations, des primes d'assurances, des taxes, sans entrevoir l'espoir d'une amélioration correspondante des revenus et salaires? Ajoutez à ces dépenses celles concernant les bilatérales (800 millions) et l'Union européenne (5 milliards) qu'il faudra bien honorer, un jour ou l'autre, en prélevant ces sommes sur nos revenus. Cette manne va donc nous appauvrir, car si vous pensez la constituer, il faudra bien que le peuple paie sans supplément de gain pour y parvenir.

Jean Rubin  
Rue du Midi 16  
1003 Lausanne

**Réponse:** Vous avez parfaitement raison. Cependant, avant de payer, le peuple peut s'exprimer en votant. Il a même accepté, démocratiquement, un relèvement du taux de la TVA. Il sera appelé aux urnes pour décider à quelle sauce il sera (ou ne sera pas) mangé. Afin de rétablir un certain équilibre, il faudrait que la majorité silencieuse se réveille et que les deux tiers des non-votants prennent leurs responsabilités.

## Emil et Pierre Lang

Dans le numéro de *Générations* de juin, il y avait un

beau reportage concernant Emil, notre humoriste national. Savez-vous s'il existe des disques de lui en français? D'autre part, Pierre Lang a de bien jolies histoires à nous raconter sur les animaux. Serait-il possible d'obtenir son adresse pour lui écrire?

Lucette Droz  
Blaise-Cendrars 2  
2300 La Chaux-de-Fonds

**Réponse:** Il existe des vidéos d'Emil, dont celle de son dernier spectacle «Tout feu, tout flammes». On les trouve chez les marchands spécialisés. Quant à Pierre Lang, son adresse figure dans l'annuaire téléphonique genevois. Il habite rue J.-Pelletier 7, à 1225 Chêne-Bourg.



## Le savoir-faire du cœur

Tout au long de l'automne, Gil Caraman vous donne rendez-vous dans son émission de services. Il rencontre des travailleurs sociaux, diffuse des témoignages intéressants et propose l'agenda destiné aux seniors. L'émission est entrecoupée de disques et de chansons d'autrefois, que l'on écoute toujours avec plaisir.

*Le savoir-faire du cœur*, les dimanches 1<sup>er</sup>, 8, 15, 22 et 29 octobre dès 21 heures sur RSR La Première.

## D'ACCORD, PAS D'ACCORD!

Vous avez aimé un article, ou vous l'avez détesté? Votre magazine *GÉNÉRATIONS* vous fait réagir? Envoyez vos lettres à l'adresse suivante:

**Magazine  
GÉNÉRATIONS,  
rédition,  
case postale 2633,  
1002 Lausanne**